

**«Монголоведение: от Азиатского музея до  
Института восточных рукописей»\***

*И.В.Кульганек*

Началом отечественного востоковедения принято считать 15 мая 1722 г., когда Петр I во время Персидского похода, осмотрев развалины города Булгар, недалеко от Казани, повелел описать находившиеся там татарские и армянские надгробные надписи. Однако, еще ранее, в 1549 г., была учреждена так называемая Посольская изба. Она ведала делами внешних сношений Московского государства. Особенности географического положения России, наличие издавна восточных народов в ее составе, необходимость установления дипломатических и торговых отношений с ними требовали грамотных и образованных людей, знающих Восток. Много сделал для развития отечественного востоковедения Петр I. Известен его указ от 18 июня 1700 г. «о двух-трех человеках» «не престарелых иноков», которые могли «китайскому и мунгальскому языку и грамоте учиться». 28 января 1724 г. был издан указ «Об учреждении Академии». Первым академиком-востоковедом стал Г.З.Байер (1694–1738).

Началом собирания восточных коллекций можно считать время учреждения Кунсткамеры (1714). Первые экспонаты Музею были подарены царем. Скоро пожертвования стали хорошим тоном среди вельмож. Чтобы поощрить этот обычай, Академия наук в 1759 г. установила почетное звание – «класс академических корреспондентов». Оно присваивалось ученым и путешественникам, способствовавшим приобретению коллекций. В 1804 г в программу обучения было введено востоковедение, что дало основание пригласить востоковеда. Им стал Г. Ю. Клапрот (1783–1835). В 1801 г. вышел первый в истории РАН востоковедный сборник. В 1815 г. в Кунсткамере был создан Азиатский кабинет (без юридического оформления).

---

\* Доклад подготовлен в рамках проекта РГНФ, № 06-040-91842а /G.

11 ноября 1818 г. президент Академии наук С.С. Уваров направил письмо в Комитет правления АН о необходимости устроить при Кунсткамере Академии особое отделение «для медалей, рукописей и книг восточных». Для этих нужд была выделена отремонтированная комната, учрежден Восточный кабинет, его хранителем определен академик Х. Д. Френ. Вскоре кабинет был переименован в Азиатский музей. Это было первое востоковедное учреждение в составе РАН. Постепенно он стал центром хранения и изучения восточных рукописей, нумизматических коллекций и вещевого материала. Работа велась по каталогизации новых поступлений, описанию рукописей и ксилографов, выдаче книг посетителям. В 1848 г. появился журнал Азиатского музея «Азиатские заметки» (на франц. яз.). Музей выполнял также политическую задачу – находясь в регионе взаимопроникновения европейской и азиатской цивилизаций, он связывал науку Востока и Запада. В 1876 г. в Петербурге при участии Азиатского музея прошел III Международный конгресс востоковедов.

К началу XX в. он становится подлинной сокровищницей культур народов Востока, где были собраны уникальные рукописи и старопечатные книги стран Востока.

За время существования Азиатского музея до учреждения Института востоковедения АН СССР его директорами были следующие академики:

- Френ Христиан Данилович (11.11.1818–20.05.1842)
- Дорн Борис Андреевич (20.05.1842–19.05.1881)
- Розен Виктор Романович (19.05.1881–8.03.1882)
- Видеман Федор Иванович (12.04.1882–?1885)
- Радлов Василий Васильевич (22.01.1885–9.01.1890)
- Залеман Карл Германович (09.01.1890-30.11.1916)
- Ольденбург Сергей Федорович (7.12.1916 – 04.04.1930)

В 1929 г. была принята «Декларация о задачах востоковедной науки», для реализации ее в 1930 г. был создан научно-исследовательский Институт востоковедения АН СССР, директором которого был утвержден акад. С.Ф.

Ольденбург. Азиатский музей полностью вошел в состав Института востоковедения со всеми своими фондами, коллекциями и сотрудниками.

Основные даты в истории созданного в Ленинграде Института востоковедения АН СССР:

- 1930 – год учреждения ИВ АН СССР.
- 1938 – Институт передан в Отделение литературы и языка АН СССР.
- 1950 – Институт востоковедения АН СССР переведен в Москву. В Ленинграде остался Сектор восточных рукописей.
- 1956 – Сектор восточных рукописей преобразован в Ленинградское Отделение Института востоковедения АН СССР (ЛО ИВ АН СССР).
- 1960 – Институт назывался ЛО Института народов Азии.
- с 1964 – проводятся ежегодные научные сессии.
- с 1965 – выходит новая серия «Культура народов Востока».
- 2007 – СПбФ ИВ РАН переименован в Институт восточных рукописей РАН (ИВР РАН).

Главными задачами вновь созданного Института востоковедения АН СССР определялись описание, учет, инвентаризация рукописей и ксилографов Института, составление словарей, терминологическая работа, изучение современной истории, политики, демократического движения «слаборазвитых» стран. В первое десятилетие существования Института для целого ряда восточных языков, названных позже младописьменным, были разработаны алфавиты, для некоторых языков созданы новые виды письменности на основе латинского алфавита.

В 30-е годы в Институте функционировали три кабинета: Турецкий, Среднеазиатский, Персидский. По данным 1941 г. научный персонал состоял из 77 сотрудников и 33 аспирантов.

Какова история образования Института востоковедения в Москве?

В годы репрессий, во время войны и блокады Ленинграда Институт понес большие кадровые потери. Во время войны Институт переехал в Ташкент, где открылись Дальневосточный, Индийский, Среднеазиатский,

Тюркологический, Иранский, Семитический кабинеты. В Ленинграде к 1942 г. осталось 5 сотрудников. В Боровом (Казахстан), куда была эвакуирована часть сотрудников, развивались направления: иранское, тюркологическое, узбекское, арабское. Часть сотрудников Института уехали в Москву, где была сформирована московская группа, которую включили в качестве самостоятельной структурной единицы в Отделение литературы и языка АН.

После войны в Институте созданы Секторы: Арабской филологии (зав. Ю.А.Крачковский), Индийской филологии (зав. А.П.Баранников), Китайской филологии (зав. В.М.Алексеев), Древнего Востока (зав. В.В.Струве), Иранской филологии (зав. А.А.Фрейман), Японо-корейской филологии (зав. Н.Н.Конрад), Монгольской филологии (зав. С.А.Козин), Туркологический (зав. А.К.Боровков), который состоял из двух кабинетов – Среднеазиатского и Турецкого). Кроме того, в состав Института входили другие структурные подразделения: рукописный отдел, архив востоковедов, научная библиотека. Всего в Институте в послевоенное время насчитывалось 97 человек, из них – 11 сотрудников московской группы.

Послевоенная политическая ситуация в мире поставила перед СССР новые задачи, которые нужно было решать государству для сохранения своего влияния в странах Востока. Требовалось новое научное обеспечение поддержки политики правительства. В 1948 г. академиком С.И.Вавиловым был сделан на президиуме АН доклад «Об улучшении научной работы в области востоковедения». Доклад содержал острую критику в адрес Института востоковедения АН ССР. В нем отмечалось неудовлетворительное состояние научно-исследовательской работы и подготовки научных кадров по востоковедению, которое выразилось в том, что в Институте не было издано ни одной работы по актуальным вопросам новой и новейшей истории, экономике, политике стран современного Востока. На основании этого доклада Президиум АН просил Совет Министров СССР разрешить перевести Институт востоковедения в Москву для «повседневного руководства ИВ со

стороны Президиума АН СССР». Постановлением от 1 июля 1950 г. в Москве создается единый Институт востоковедения. Собрание восточных рукописей и библиотека Института востоковедения оставлены в Ленинграде. Сектор перемещен из здания Библиотеки Академии наук в Ново-Михайловский дворец по Дворцовой набережной, д. 18. В Секторе было 5 арабистов, 3 ираниста, 5 тюркологов, 4 монголиста, 4 индологов, 6 сотрудников киргизской группы. Всего – 27 научных сотрудников, 16 научно-технических, библиотечных работников и обслуживающего персонала. Наличие рукописного фонда, которое представляло собой «национальное богатство Советского Союза», одно «из самых крупнейших собраний письменных памятников на восточных языках», а по некоторым фондам являлось «единственным в мире» определило профиль научно-исследовательской работы. Им стало издание восточных источников, научное описание рукописей, архивных документов. В 1956 г. Сектор преобразован в Ленинградское Отделение Института востоковедения АН СССР. Директором ИВ АН СССР в Москве назначен Бободжан Гафурович Гафуров, директором ЛО ИВАН СССР – Иосиф Абгарович Орбели. ИВ в Москве стал заниматься некапиталистическим типом пути развития слаборазвитых стран, внутривосточными отношениями в них, современными языками и литературой. Создано издательство «Главная редакция восточной литературы». Перед Ленинградским Отделением поставлена задача – ввести большое количество источников в науку, продолжить традиционные исследования и исследования в области истории докапиталистических формаций.

За несколько лет в Ленинградское отделение Института было принято 100 молодых сотрудников, возобновлена прежняя, страноведческая, структура Института. Для разработки общетеоретических проблем созданы историческая, литературоведческая, лингвистическая секции. Заведование Тюрко-монгольским кабинетом, в котором было к тому времени 14 человек, было возложено на А.Н.Кононова.

В 1964 г. методологическое бюро разработало программу издания и исследования письменных памятников культуры народов Востока, методику и унифицированную схему описания восточных рукописей. В 1966 г. в Институте насчитывалось 103 сотрудника, из них 7 докторов, 56 кандидатов наук, 40 сотрудников без степени.

В 1970 г. решением Президиума АН СССР было утверждено четкое разграничение научной деятельности ЛОИВ АН СССР и ИВ АН СССР. Главными задачами Ленинградского Института были названы научное описание восточных рукописей и научное издание письменных памятников народов Востока, «изучение вопросов зарождения классового общества, особенностей развития и смены докапиталистических формаций на Востоке, истории, письменных языков народов Востока, закономерностей развития культуры в странах Востока, истории общественной мысли в странах Востока». К настоящему времени в ИВР РАН завершена инвентаризация и каталогизация рукописного и старопечатного наследия стран Востока, опубликованы каталоги и сделаны научные описания фондов, издано большое количество памятников письменности народов Востока, дешифрован ряд забытых письменностей, написаны сотни монографий, тысячи научных статей по различным проблемам востоковедения. Основным научным направлением ИВР РАН продолжает оставаться фундаментальное исследование древнего и средневекового Востока, изучение его истории, филологии, религии, философии, права. Институт востоковедения в Москве уделяет основное внимание изучению современного состояния стран и народов Азии, северной Африки и Тихоокеанского региона.

ИВР РАН ежегодно публикует около 30 монографий, более 250 статей. Один сотрудник награжден Ленинской премией, два – государственными премиями, один сотрудник – является членом-корреспондентом РАН, многие – членами зарубежных Академий наук и различных научных сообществ. К основным научным достижениям относится создание уникальных направлений востоковедения (дуньхуановедение, тангутика,

сабеистика тюркская руника, курдоведение). Изданы каталоги коллекций рукописей на персидском, арабском, тюркских, монгольском, корейском, японском и других языках. Составлены крупнейшие словари (китайско-русский, японско-русский, четырехтомный монгольско-русский).

В настоящее время в рукописном фонде ИВР РАН хранится более 100 тысяч единиц хранения рукописей и старопечатных книг на 65 живых и мертвых языках (абиссинском/эфиопском, арабском, армянском, грузинском, еврейском, китайском, маньчжурском, монгольском, персидском, таджикском, курдском, корейском, санскрите, согдийском, сакском, тохарском, тибетском, уйгурском, тюрки и др. В Архиве востоковедов имеются ценнейшие документы по истории отечественной науки. Специализированная библиотека по востоковедению Института насчитывает более 800 тыс. томов.

В 2007 г. в ИВР РАН работает 97 научных сотрудников, 45 человек обслуживающего персонала. Имеются следующие секторы: Сектор тюркологии и монголистики, Среднего Востока, Ближнего Востока, Дальнего Востока, Древнего Востока, Сектор Юго-Восточной Азии, Рукописный Сектор, который включает Рукописный фонд, Архив востоковедов, реставрационную мастерскую, фотолабораторию), при администрации работает буддологическая и курдская группы.

#### **Список директоров Института востоковедения РАН:**

- Ольденбург Сергей Федорович (1930–1934)
- Самойлович Александр Николаевич (1934–1937)
- Струве Василий Васильевич (1937–1938)
- Баранников Алексей Петрович (1938–1940)
- Струве Василий Васильевич (1940–1950)
- Толстов Сергей Павлович (1950–1953)
- Авдиев Всеволод Игоревич (1953–1954)
- Губер Александр Андреевич (1954–1956)

- Гафуров Бободжан Гафурович (1956–1977)
- Примаков Евгений Максимович (1977–1986)
- Ким Георгий Федорович (1985–1987)
- Капица Михаил Степанович (1987–1994)
- Рыбаков Ростислав Борисович (с 1994)

Список директоров Института восточных рукописей РАН / Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН / Ленинградского Отделения Института востоковедения АН СССР

- Орбели Иосиф Абгарович (1956–1961)
- Кононов Андрей Николаевич (1961–1963)
- Петросян Юрий Ашотович (1963–1996)
- Кычанов Евгений Иванович (1997–2003)
- Попова Ирина Федоровна (с 2003)

Зарождение монголоведения в России относится к началу XVII в. Исторически оно связано с продвижением России на Восток, установлением политических и торговых контактов с монголоязычными народами. Первая школа практического изучения монгольского языка открылась в Иркутске в 1724 г. Известным собирателем монгольских рукописей и знатоком монгольского языка того времени был А.В. Игумнов. В XVIII в. появился научный интерес к монгольским языкам. Г.З.Байер посвятил «мунгальскому» языку одну из своих статей. Среди первых собирателей монгольских рукописей были Д.Г.Мессершмидт (1685–1875), Г.Ф.Миллер (1705–1783), И.Э.Фишер (1697–1771), И. Иериг (?–1795), участники академических экспедиций по Сибири, Монголии, откуда они привезли большое количество рукописей и записей историко-этнографического характера. Научное изучение Монголии в начале XIX в. связано с именем И.Я.Шмидта, первого академика-монголоведа Российской Академии наук. Он прочитал и откомментировал письма ильханов, перевел летопись Саган-Сэцэна «Алтан Товч», составил «Монголо-немецко-русский словарь», перевел пекинскую версию героического эпоса «Гэсэр».



В 1833 г. открылась кафедра монгольского языка в Казани, первое образовательное монголоведное учреждение в России, основателем и заведующим которой стал выдающийся российский и польский монголовед О.М.Ковалевский, впоследствии профессор, доктор, ректор Казанского университета. В Казани были написаны первые учебники по монгольскому языку, грамматики, хрестоматии, словари. Здесь работали А.Н.Попов, А.А. Бобровников, Г. Гомбоев. В 1855 г. кафедра вместе со всем восточным факультетом была переведена в СПбГУ. Началась новая эпоха в истории монголоведения. В Санкт-Петербурге на Восточном факультете сформировалось направление, которое впоследствии получило название классического монголоведения. Это стало возможным благодаря блестящей плеяде ученых-монголоведов: К.Ф.Голстунскому, А.М.Позднееву, В.Л.Котвичу, А.Д.Рудневу, Б.Я.Владимирцову. Ими было издано большое количество письменных памятников, сделаны переводы, написаны комментарии. Получили развитие историография, лингвистика, сравнительное языкознание, диалектология, литературоведение. Собираательство приобрело профессиональные черты.

**К.Ф.Голстунский** большое внимание уделял калмыцкому языку: им изданы калмыцко-русский словарь, калмыцкая хрестоматия, две главы из эпического сказания калмыков «Джангар», крупнейший научный труд «Монголо-ойратские законы 1640 года...». Наиболее значительным трудом является его трехтомный «Монгольско-русский словарь».

Научные интересы **А.М. Позднеева** были чрезвычайно широки: автор капитального труда «Монголия и монголы», «Очерки быта буддийских монастырей и буддийского духовенства», «Города северной Монголии», он большое внимание уделял монгольской литературе и фольклору. В 1880 г. он издал новаторскую работу «Образцы народной литературы монгольских племен», при этом являлся постоянным редактором и консультантом переводов духовной православной литературы на монгольский язык, осуществляемых Синодом. Он опубликовал множество монгольских текстов,

которые являются до настоящего времени источниками для исследования различных монголоведческих проблем и служат учебными пособиями при обучении монгольскому языку.

**В.Л.Котвич** был лингвистом, диалектологом, историком, этнографом, источниковедом, литературоведом. У него есть работы в области сравнительно-исторической алтаистики, калмыцкого фольклора, грамматики калмыцкого языка. Всего им написано 150 научных работ, основная из них, «Исследование по алтайским языкам», является убедительным обоснованием его научной гипотезы о типологическом сходстве алтайских языков.

**А.Д.Руднев** заложил фундамент для развития монгольской диалектологии, его работа «Материалы по говорам Восточной Монголии» сыграла большую роль в становлении и развитии лингвистического направления в монголоведении. Он один из первых монголоведов, кто стал изучать монгольский язык в тесной связи с проблемами алтаистики.

**Б.Я.Владимирцов**, основоположник монголоведения новой эпохи, автор ключевых трудов по истории, письменности, литературе, устному народному творчеству, этнографии, заложил основы и определил пути дальнейшего развития монголоведения. Наиболее известны его труды «Общественный строй монголов», «Сравнительная грамматика монгольского языка и халхаского наречия», «Монгольская литература», «Монголо-ойратский героический эпос». Велика его заслуга в подготовке кадров для Бурятии, Калмыкии. Монголии.

К началу XX в. монголоведение развилось в самостоятельную науку. Два научных петербургских центра – Азиатский музей и Восточный факультет СПбГУ настолько сблизились, что стало можно говорить о едином петербургском центре российского монголоведения. Был собран большой фактический материал, написаны работы по языку монголов, составлены словари, переведены и прокомментированы десятки монгольских сочинений. Все преподаватели Восточного факультета СПбГУ тесно

сотрудничали с Азиатским музеем, однако штатных сотрудников в Азиатском музее всегда было мало, так в 1917 г. на постоянной основе здесь работали два монголиста – В.Л. Котвич, Б.Я. Владимирцов.

В.Л. Котвич в АМ описывал книги на маньчжурском, монгольском, калмыцком языках. Занимался русско-ойратскими отношениями, российско-монгольскими политическими и культурными связями. Б.Я. Владимирцов, его ученик, описывал монгольские рукописи.

В 1930 г. в созданном Институте появился Маньчжуро-тунгусский кабинет, позднее – Монгольский, с 1956 – Тюрко-монгольский. Вскоре Институт стал всесоюзным центром научной мысли в области монголоведения. В 1933 г. в Монгольском кабинете создана Ассоциация монголоведения для «координации монголоведческих сил в стране оказания помощи в изучении истории, экономики, языка, литературы монгольских народностей». Наиболее разработанными дисциплинами к тому времени оказались лингвистика и фольклор. В различных регионах проживания монголыязычных народов было собрано огромное количество лингвистического и фольклорного материала на многих монгольских диалектах и говорах. Историки же испытывали недостаток в переведенных памятниках письменности. В план работы Института в качестве основной задачи были поставлены публикация, перевод, комментирование исторических и литературных источников, а также документов, необходимых для составления истории МНР. Литературоведам предстояло публиковать фольклорные записи, а лингвистам – составить большой монголо-русский словарь, разработать научную грамматику монгольского языка. Предполагалось также научное описание коллекции рукописного монгольского фонда.

В 30-е годы XX в. в Институте работало более десятка специалистов-монголоведов:

**В.А.Казакевич** занимался топонимикой и историей Монголии, автор научных статей о китайских военных экспедициях в Монголию, состоянии

скотоводства и земледелия Центральной Азии, о летописях хоринских бурят, картографии Монголии. Подготовил к изданию известную монгольскую летопись XVII в. «Эрдэнийн товч», перевел монографию Б. Лауфера «Очерк монгольской литературы», подготовил материалы по революционному движению 1911 г., являлся сотрудником Ученого Комитета Монголии и полпредства СССР в МНР, участвовал в работе Монгольской комиссии АН СССР, в Институте был секретарем Ассоциации монголоведения, ездил в научные командировки в Германию и Францию. Арестован, расстрелян в 1937 г. Реабилитирован 1989 г.

**А.Ю.Якубовский**, один из виднейших историков-востоковедов и историков науки, работал в институте 1933-1938 гг. в Среднеазиатском кабинете. Внес вклад в разработку вопросов социальной истории монголов. Наиболее известна его книга о Золотой Орде (в соавторстве с акад. Б.Д Грековым), – работа о возникновении, развитии и упадке Золотой Орды, написанная с позиций марксизма-ленинизма. В области истории науки важна данная им характеристика взглядов Д’Осона, Дегиня, Х. Френа, Н.Я. Бичурина, В. В. Григорьева, В. П. Васильева, В. В. Бартольда, И. Н. Березина, Б.Я. Владимирцова.

**Ц.Ж.Жамцарано**, выдающийся бурятский ученый-монголовед, общественный деятель, литератор, переводчик, сотрудник Русского музея в Ленинграде, ученый секретарь Ученого Комитета МНР, товарищ министра культуры МНР, преподаватель Восточного факультета ЛГУ, научный сотрудник ИВ АН СССР с 1932 г. В 1935 г. без защиты ему было присуждено звание доктора литературоведения. Научный диапазон Ц.Ж.Жамцарано был очень велик: этнография, история, фольклор, язык, религия. Будучи, с 1903 г. вольнослушателем СПбГУ, совершил ряд поездок по Забайкалью и собрал громадное количество фольклорного, этнографического материала. Награжден премией ИРГО им. Н.М.Пржевальского, серебряной медалью ИРГО. Издал девять томов образцов народной словесности монгольских племен, собрал 150 печ. л.

фольклорного материала, готовил к изданию свод монгольских законов XVII–XVIII вв. «Халха Джирум». Арестован в 1937 г. Реабилитирован посмертно в 1956 г.

**Г.Н. Румянцев**, прекрасный знаток монгольского, ойратского, тибетского языков, автор более 60 научных трудов. С 1939 г. работал в Бурят-Монгольском научно-исследовательском институте языка, литературы и истории заместителем директора, заведующим Сектором истории, Сектором тибетологии, Отделом зарубежного Востока. Будучи сотрудником Института востоковедения АН СССР, занимался бурятскими летописями и материалами по истории ойратов: подготовил к печати с переводом и комментариями ойратский текст биографии Зая-пандиты, сводный текст Саган Сэцэна «Эрдэнийн товч».

**А.В.Бурдуков** служил в Институте в 30-е годы на договорных началах, вернувшись из Монголии, где он работал более 10 лет в различных российских торговых фирмах. Сотрудник журнала «Современная Монголия», преподаватель монгольского языка в ЛИЖВЯ/ЛВИ, доцент Тюрко-монгольской кафедры ЛГУ, преподаватель на Курсах нац. меньшинств Современного Востока при ЛГПИ. Он составил «Монгольско-русский словарь», «Русско-монгольский словарь». Много переводил, занимался калмыцким фольклором, «Джангаром». Награжден малой серебряной медалью ИРГО. Арестован в 1941 г. Реабилитирован посмертно в 1956 г. Архив находится в АВ ИВР РАН. В архиве есть ряд неизданных статей по монгольскому фольклору и письма из переписки с В.Л.Котвичем и Б.Я.Владимирцовым.

**В.Д.Якимов**, сотрудник Института в 1937-1941 гг., ученый секретарь Монгольского кабинета ИВ АН СССР, занимался вопросами новейшей истории Монголии, проблемами буддизма, сотрудничал в журнале «Современная Монголия» (под псевдонимом В.Даурский). Одновременно читал лекции в ЛГУ и ЛВИ. Погиб на Ленинградском фронте во время Великой Отечественной Войны.

**С.А.Козин**, академик АН СССР, декан Восточного факультета, профессор Кафедры монгольской филологии, автор более 30 крупных научных трудов, среди которых были исследования по главнейшим письменным памятникам монгольского народа «Гэсэр», «Джангар», «Сокровенное сказание». Работал в Азиатском музее в 1924, 1927–1932 гг. Заведовал архивом АМ/ИВ. Его труды сыграли большую роль в развитии отечественной истории, филологии Монголии.

**С.Д.Дылыков**, историк Монголии, был аспирантом ИВ АН СССР в 1934–1938 гг. Позже работал в Москве, где издал памятник монгольского права «Халха-Джирум».

**А.И.Воробьева**, монголист-филолог, занималась языкознанием. После окончания в 1935 г. ЛВИ и защиты канд. диссертации на грамматическую тему о синтаксисе орудного падежа поступила в 1941 г. в ИВ АН СССР и сразу ушла на фронт. После окончания войны восстановилась и проработала до 1959 г. Занималась переводом летописи «Алтан Товч». Изданы «Очерки по истории синтаксиса монгольского языка»

**Е.П.Лебедева**, специалист в области маньчжуро-тунгусской лингвистики, работала в монгольском кабинете в 1938–1940 г., принимала участие в составлении монгольско-русского словаря.

**О.В.Иванова**, монголовед-филолог, работала в монгольском кабинете в 1939-1940 гг. над составлением монголо-русского словаря, участвовала в экспедиции по Бурятии, готовила к изданию бурятскую летопись «Бичихан записке».

**К.Н.Артемов**, историк Монголии, работал в Монгольском кабинете с 1936–1940 гг., принимал участие в составлении монгольско-русского словаря.

**Б. Барадийн**, монголовед, тибетолог, буддолог, общественный и государственный деятель, писатель, зачислен в штат ИВ АН СССР в 1936 г. Принимал деятельное участие в работе Монгольского кабинета, совмещая научную работу с преподаванием в ЛИФЛИ. Работал над созданием новой письменности у бурят. Издал сборники по бурятской и тибетской народной

литературе, очерки об этнографии тибетского и монгольского народов. Ранее был послан Комитетом для изучения Средней и Восточной Азии (РКСА) в Тибет, где обучался 7 месяцев в монастыре Лавран; по возвращении награжден премией ИРГО им. Н.М.Пржевальского. После революции был наркомом просвещения Бурят-Монгольской АССР, членом БурЦИК, председателем Ученого Комитета Бурятии, зам. директора Института культуры в Улан-Удэ. Арестован в 1937 г. Реабилитирован посмертно в 1958 г.

**М.И.Тубянский**, монголовед, индолог, тибетолог, преподаватель ПИЖВЯ/ЛИЖВЯ, сотрудник полпредства СССР в МНР, ученый секретарь Ученого Комитета Монголии, сотрудник ИВ АН СССР в 1920–1928, 1937 гг. Занимался буддийским логическим трактатом «Ньяяправеша». Опубликовал статьи о монгольском календаре, «пастбищном зимовании» скота в Монголии, о монгольской культуре «дореволюционного периода». Арестован в 1937 г.

**Н.Н.Поппе**, известный монголовед, тюрколог, литературовед, лингвист, заведующий Монгольским кабинетом, работал в Институте до июня 1942 г. В 30-е годы он занимался социолингвистическими проблемами Восточной Сибири. Являлся руководителем коллективной работы по составлению «Большого монгольско-русского литературного словаря», написал ряд значительных для монголоведения работ: «Халха-монгольский героический эпос», «Монгольский словарь Мукаддимат ал-Адаб», «Бурят-монгольский фольклорный и диалектологический сборник», «Описание монгольских, “шаманских” рукописей Института востоковедения». Послевоенная жизнь его проходила на Западе.

В 30-е годы аспирантами ИВ АН ССР было большое количество бурятской молодежи. Среди них: Гомбоджав-Мерген, Д.Д.Амоголонов, А.М.Хамгашалов, С. Балдан. В это же время аспирантами были также А.Д.Калинников, Т.К.Алексеева, Е.М.Залкинд.

**Гомбоджав Мерген** – монголовед-филолог, выпускник ЛИЖВЯ, учился Сорбонне у монголоведа П. Пеллио, работал в Ученом Комитете Бурятии, принимал участие в этнолого-фольклорной экспедиции Н.Н.Поппе в Бурятии, в аспирантуре ИВ АН СССР учился с 1934 г. Занимался историей Центральной Азии и изданием монгольских письменных памятников. Исследовал памятник исторической литературы «Цагаан туух». Арестован 1937 г.

**Д.Д.Амоголонов**, монголовед-филолог, выпускник ЛИФЛИ, заслуженный деятель науки Бурятской АССР, награжден медалями «За оборону Ленинграда», в аспирантуре Института обучался с 1939 по 1941 гг. Во время аспирантуры подготовил орфографический словарь бурятского языка и проект перехода с латинского на русский алфавит. После войны работал заведующим кафедрой бурятского отделения историко-филологического факультета БГПИ.

**А.М.Хамгашалов**, монголовед-филолог, учился в аспирантуре ИВ с 1932 г., работал над темой «Бурятско-монгольская поэтика». Издал в 1940 г. монографию о «бурят-монгольском стихосложении», принимал участие в составлении литературной хрестоматии на монгольском языке.

**С.Балдан**, монголовед-филолог, учился в аспирантуре ИВ с 1932 г. по специальности монгольская литература.

**А.Д.Калинников**, историк-монголовед, выпускник ЛИЖВЯ, автор более 30 работ по новейшей истории Монголии, с 1936 г. учился в докторантуре ИВ АН СССР. Печатался в журнале «Современная Монголия» под псевдонимом Эрдэни Очир. Ушел из жизни в 36 лет.

**Т.К. Алексеева**, этнограф-монголовед. Училась в аспирантуре ИВ РАН с 1938–1940, 1945–1947 гг. Занималась обработкой шаманского фольклора, собранного ею в Бурятии.

**Е.М.Залкинд**, историк Бурятии, выпускник ЛИЛИ, доктор исторических наук, обучался в докторантуре в ИВ АН СССР с 1938 г. После войны работал в БКНИИ/БИОН СО АН СССР заведующим Сектором этнографии и



археологии. Автор более 60 научных трудов по этногенезу и этнической истории бурят, обычному праву, хозяйству бурят, феодализму в Бурятии и Сибири,

Все сотрудники и аспиранты довоенного периода принимали участие в составлении «Большого монгольско-русского литературного словаря». Работа продолжалась пять лет (1937–1941) и завершилась подготовкой к печати рукописи (200 а.л.). Однако война помешала осуществлению издания. В целом довоенный период был плодотворным: богатым по количеству специалистов, результативным по широте разработанных проблем.

Не многие из монголоведов продолжили работу в послевоенные годы.

**Т.А.Бурдукова**, дочь А.В.Бурдукова, в 1935 -1948 годы сочетала работу в ИВ с преподаванием монгольского и сарт-калмыцкого языков в ЛВИ и на Курсах нац. меньшинств Современного Востока при ЛГПИ. Вместе с А.В.Бурдуковым составила «Калмыцко-русский словарь», сделала описание фольклорных коллекций Ц.Ж. Жамцарано, работала в авторском коллективе по составлению Словаря. Ее архив находится в АВ ИВР РАН. В нем есть неизданные монографии по средневековой и средневековой монгольской литературе.

**Н.П.Шастина**, монголовед-историк, работала в Монгольском кабинете с 1947 по 1951 гг., затем с переводом Института в Москву, переехала туда. Издала монгольские летописи «Шара Туджи», «Алтан товчи», занималась историей Монголии и российско-монгольскими политическими связями.

**Б.И.Панкратов**, редкий специалист, сочетавший знание монгольского, маньчжурского, китайского, тибетского языков, собравший ценный материал по языкам Внутренней Монголии. Выпускник Владивостокского Института, сотрудник посольства СССР в Пекине. В Институте работал в Монгольском кабинете в 1935-1942, 1948-1963 гг. Издал текст «Сокровенного сказания», исследовал дагурский язык, составил монгольско-русский словарь (30 а.л.). Его богатый архив еще ждет своего исследователя.

В послевоенные годы большая работа велась по составлению дополнений к «Большому монгольско-русскому словарю». Однако в основном деятельность сосредоточилась на описании монгольских рукописей, т.е. в том направлении, которому уделялось основное внимание еще со времен Азиатского музея и первых лет существования Института востоковедения АН СССР, когда каталогизацией занимались Котвич, Владимирцов, Козин, Жамцарано, Казакевич, Румянцев.

**Л.С.Пучковский** был главным сотрудником этого направления в 50-е годы. Большое значение для науки имеют его каталог «Монгольские, бурят-монгольские и ойратские рукописи и ксилографы Института востоковедения» и объемная статья «Монгольская феодальная историография XIII-XVII вв.».

**Т.П.Горегляд**, сотрудница Монгольского кабинета, также работала над каталогом монгольских рукописей и ксилографов.

**А.П.Конаков**, монголовед-филолог, после защиты кандидатской диссертации сразу ушел на фронт, и, вернувшись с войны, работал в Институте над словарем до 1950 г.

К словарной работе были привлечены С.А. Козин, Б.И. Панкратов, О.В. Воробьева, Д.А.Алексеев, Ц.Дамдинсурэн, К.М.Черемисов, однако, она опять не была закончена и сдана в Архив востоковедов.

**И.И.Иориш** работал в Институте/Отделении с 1948 г., занимался историей русского монголоведения. Основным трудом его является каталог «Материалы о монголах, калмыках и бурятах в архивах Ленинграда. История, право, экономика».

В 50-е годы в аспирантуре Ленинградского Отделения учились молодые монголоведы, ставшие в дальнейшем выдающимися учеными. Среди них монгольский академик, филолог и писатель **Ц.Дамдинсурэн**; бурятский фольклорист **Н.О.Шаракшинова**; лингвист, заведующий кафедрой монгольской филологии Восточного факультета ЛГУ **Д.А.Алексеев**.

Новый этап в монголоведении Отделения начался в 70-е годы XX в.

**А.Г.Сазыкин**, кандидат филологических наук, монголовед-филолог, знаток монгольского рукописного фонда, проработавший в Отделении/Филиале с 1971 вплоть до своей кончины в 2005 г., является на сегодняшний день научным авторитетом и одной из главных фигур мирового монголоведения. Он издал 10 монографий (три соавторские). Ему принадлежат: «Каталог монгольских рукописей и ксилографов» в трех томах, «Каталог бурятских ксилографированных и литографированных изданий из коллекций Санкт-Петербурга», «Раднабхадра. «Лунный свет»: История рабджам Зая-пандиты», «История Чойджид-дагини», «Видения буддийского ада», «Монгольские переводы «Манджушри-нама-сангити» др.

**И.В. Кульганек**, кандидат филологических наук, монголовед-филолог, работает в Отделении/Филиале/ИВР РАН с 1979 г. Имеет 6 монографий (четыре соавторские) и более 60 научных статей. Основные научные интересы лежат в области поэтики монгольского фольклора, переводоведения, истории науки. Издала: «Каталог монгольских фольклорных материалов из Архива востоковедов СПбФ ИВ РАН», «Мир монгольской народной песни», материалы из научного наследия монголоведов О.М.Ковалевского, Ц.Жамцарано, С.А.Кондратьева. В качестве научного редактора подготовила 10 сборников и монографий, в том числе 4 выпуска «Mongolica» и 5 сборников научных статей.

**Н.С. Яхонтова**, кандидат филологических наук, монголовед-лингвист, работает после окончания аспирантуры в Отделении/ИВР РАН с 1983 года. Имеет 2 монографии: «Ойратский литературный язык» и «Истории о Молонтойне» и более 30 научных статей. Работает над сборником народной литературы ойратов «Ключ разума». Область научных интересов: монгольская филология.

**В.Л.Успенский**, монголовед-тибетолог, историк, работал в Отделении/Филиале после окончания аспирантуры, с 1984 по 2007 гг. Издал в Японии (в соавторстве) Каталог коллекции монгольских рукописей и

ксилографов, хранящихся в библиотеке Восточного факультета СПбГУ, и книгу о маньчжурском принце Юньли. Защитил докторскую диссертацию на тему «Тибетский буддизм в Пекине при династии Цин (1644-1911) в культурно-историческом контексте эпохи». Основные направления научной работы: каталогизация и изучение буддийской литературы на тибетском и монгольском языках, история Монголии, история и идеология тибетского буддизма. В 2007 г. перешел на работу в СПбГУ.

**Т.Ю.Евдокимова**, работает в Отделении/Филиале/ИВР РАН с 1986 г., занимается монголо-тибетскими литературными связями, работает над памятником «Букет Белых Лотосов». Издано около 20 научных статей.

**С.С.Сабрукова**, монголовед-тибетолог, с 1994–1998 гг. являлась очной аспиранткой Филиала, работает в ИВР РАН с 2007 г. в Тибетском фонде. Защитила диссертацию на тему: «”Бодхичарьяаватара” Шантидевы в тибето-монгольской литературной традиции».

С начала 70-х годов XX в. аспирантуру и докторантуру ИВР РАН закончили более десяти монголоведов, многие из них, после защиты кандидатских и докторских диссертаций работают в настоящее время в различных монголоведных центрах России (Т.Д.Скрынникова, К.В.Орлова, Д.Н.Музраева, Н.В.Цыремпилов, П.О.Рыкин, Б.С.Задваев, Ю.И.Елихина).

Сотрудники ИВР РАН читают монголоведные курсы на Восточном факультете СПбГУ. Сектор тюркологии и монголистики имеет научные контакты с учеными Монгольского государственного университета, Института языка и литературы Монгольской АН, Института истории Монгольской АН, Института философии Монгольской АН, с Международной Ассоциацией монголоведов, Монгольской Академией наук, Центром А.Мостера в Улан-Баторе, Педагогическим государственным университетом в Улан-Баторе, а также с востоковедными учебными и научными учреждениями России, Японии, Китая, Турции, Венгрии, Германии, Англии, Чехии, Польши, Болгарии.

Основными задачами, стоящими перед монголоведами Института, остаются изучение письменных памятников Монголии, продолжение работы по описанию монгольских рукописей, хранящихся в рукописном фонде Института, введение в научный оборот архивных материалов и документов, связанных с изучением Монголии.

Рукописный монгольский фонд – один из старейших в ИВР РАН и самый крупный за пределами Монголии. Он насчитывает более 8 000 единиц хранения. (Для сравнения: в США, Европе, Японии имеется 39 коллекций, в них хранится 3 000 монгольских рукописей и ксилографов.)

В России монгольские рукописи имеются также в ИМБиТе (Улан-Удэ), в библиотеке Вильнюсского университета, Тувинском краеведческом музее им. «66 богатырей» (Кызыл), КИГИ РАН (Элиста). В Санкт-Петербурге коллекции монгольских рукописных книг имеются в библиотеке Восточного факультета СПбГУ, в Национальной библиотеке им. М.Е.Салтыкова-Щедрина, Музее истории религии, в музее-квартире П.К.Козлова, однако самое многочисленное собрание находится в ИВР РАН. Монгольский фонд состоит из 2 частей. Первая часть сформирована до 1955 г. В нее вошли рукописи Казанской Духовной Академии, Азиатского Департамента и 9 коллекций личных фондов. Вторая часть сформирована после 1955 г., главным образом из рукописей Тибетского фонда. В фонде имеются монгольские, бурятские, калмыцкие рукописи.

Первая часть фонда представлена следующими коллекциями:

- из монастыря Аблай (1720)
- ойратские рукописи начала XIX в.
- от Фуса (1833)
- от Шиллинга фон Канштадта – 1-я колл. (1835)
- от Петра Каменского (1835)
- от Шиллинга фон Канштадта – 2-я колл.
- от В.П.Васильева (1840)
- от наследников Шмидта (1847)

- из Азиатского департамента (1864)
- из Старого фонда: БАД, Tibeto-Mongolica, Indica –
- из Казанской Духовной Академии (КДА)

Самая многочисленная из них – коллекция КДА (475 ед. хр.).

Личные коллекции:

- А.М.Позднеев – 413 ед. хр.
- В.В.Радлов – 33 ед. хр.
- Н.Н.Кротков – 3 ед. хр.
- П.К.Козлов – 15 ед. хр.,
- К.Ф.Голстунский – 37 ед. хр.
- А.Д.Руднев – 147 ед. хр.
- Б.Барадийн – 9 ед. хр.
- Ц.Жамцарано – 302 ед. хр.
- Б.Я.Владимирцов – 134 ед. хр.
- А.В.Бурдуков – 32 ед. хр.
- С.Е.Малов – 13 ед. хр.
- К.В.Юрганова-Вяткина – 21 ед. хр.
- Н.О.Очиров – 35 ед. хр.
- С.Д.Дылыков – 70 ед. хр.
- Жигмидон – 35 ед. хр.
- Рыгдылон – 24 ед. хр.
- Ц. Самданов – 85 ед. хр.

Вторая часть фонда состоит из коллекций: “Mongolica Nova”, в которой собраны рукописи, поступившие из Ученого Комитета МНР, Восточного Института г. Владивостока, «Старого фонда монгольского кабинета», из Агинского монастыря Бурятии, «Коллекции 1939 г.», а также из частных коллекций ученых и собирателей – В.А.Казакевича, А.И.Вострикова, Б.Ринчена, Н.Н.Поппе, Кудрова, Г.Д.Нацова, Т.А. Алексеевой, Ц. Дамдинсурэна, Н.В.Новикова, Б.И.Панкратова.

Период первоначального накопления всего письменного наследия монголоязычных народов, который продолжался с момента поступления первых рукописей из развалин монастыря Аблай хийд вплоть до конца XIX в., сменился целенаправленным приобретением профессиональными учеными-монголоведами наиболее ценных и редких рукописей, ксилографов и литографий. Особенно велика заслуга в этом К.Ф.Голстунского, А.М.Позднеева, Ц.Ж.Жамцарано, Б.Я.Владимирцова, А.В.Бурдукова, Б.И.Панкратова. В настоящее время в фонде представлены все жанры письменного наследия монголов: народная словесность, художественная литература, произведения по истории, праву, официальные и административно-хозяйственные документы, личные документы и письма, буддийская каноническая, неканоническая, культовая и обрядовая литература, конфессиональный фольклор, сочинения по филологии, географии, астрономии, медицине, астрологии, гадания и др.

**Народная литература.** Эпические циклы сказаний о Чингис-хане, поучения, приписываемые Чингис-хану, «Беседа мальчика-сироты с 9 урлюками Чингис хана», «Повесть мальчика на черном быке», «Ключ разума», «Сказания о хане Харанхуе». Всего более 50 ед. хр. Имеется 17 сборников сказок; 16 сборников пословиц, поговорок, загадок; 23 сборника речей; 51 сборник песен.

**Художественная литература.** Поэзия (32 ед. хр.), монгольская драматургия, монгольская повествовательная дидактическая литература (397 ед. хр.). Поэма Д.Равджая «О стыдно-стыдно», стихи Ишидандзанванджила, Хульчи-Сандака, Хешигбата. Пьеса на сюжет революционных событий в Монголии 20-х годов XX в. (уникальное явление для монгольской драматургии). 12 китайских романов (27 ед. хр.). Ойратские версии «Повести о Молонтойне», «Повести о Наран-гэрэл», монгольская версия о «Панчатантре». Переводы художественной литературы, выполненные Б. Ринченом и А.М.Позднеевым с европейских языков.

**История.** История монголов, бурят, ойратов, Тувы, России, историко-биографические сочинения. Биографии Нейджи-тойна, Зая Пандиты, Агвана Доржиева, ургинских хутухт, монгольских хубилганов. Летописи «Алтан товчи», «Шара дэвтэр», «Эрдэнийн товчи», «Гангаийн урусгал», «Болор эрихэ», «История династии Юань», «Болор толи», «Илэтхэл шастир», «Эрдэнийн эрихэ», «История монгольской письменности и литературы», «История буддизма в Монголии», родословные таблицы, летописи Вандана Юмсунова, Доржи Дарбаева, Тугултура Тобоева, «История ухода торгутов из России в Джунгарию», «Изложение истории ойратов XVII–XVIII вв.», «История калмыцких ханов».

**Право, официальные и административно-хозяйственные документы.** Монгольское, бурятское, ойратское право, монгольские, бурятские административные документы о внешних сношениях и пограничных делах, документы монгольских и бурятских монастырей. Сочинения «Цагаан туух», «Халха джирум», «Уложение Палаты внешних сношений». Сборники монгольских законов, документы и положения о селенгинских и хоринских бурятах: «Хоринское уложение 1923 г.», «Свод степных законов 1841 г.», «Положение о ламах 1823 г.», «Ламское положение 1853 г.», «Штат ламского духовенства Восточной Сибири», «Распоряжение о поставке юрт для войска», «О деятельности дацанской печатной мастерской Чицановского дацана», «Запись долгов урянхайского населения», «Регистрационная книга переписи монастыря Тугэмэл-Амурджигулугчи начиная с 1809 г.» и др.

**Личные документы и письма.** Письма из личных архивов, прошения, подорожные, удостоверения. Письма Аюки хана и его сына, Церин дондуба, Петру Первому. Документы Очиржапа Очиржапова, Доржи-джап Аюшиева, подорожные, выданные А.В.Бурдукову, Б.Я. Владимирцову, В.А. Казакевичу. Письма А.В.Бурдукову, Доржи Банзарову, О.М.Ковалевскому, Г.Гомбоеву, А.М.Позднееву, Шиллингу фон Канштадту.

**Буддийская каноническая литература.** Сочинения из «Ганджура» («Алтан гэрэл», «Хорин табун мингату», «Найман мингату», «Учение



Шакьямуни о 1000 будд настоящего времени», «Улигерун далай», «Сутра о глупости и мудрости», «Сутра о семи старцах»). Сочинения из разделов «Юм», «Дандра», «Тумэн шулуг-ту», «Олан судурэ», «Эрдэни давхурлагсан», «Олангхи бурхан», «Виная». Сочинения из «Данджура» (Бодхичарьяватара), «Легенды о деяниях Авалокитешвары», «Абхидармакоша».

**Буддийская культовая и обрядовая литература.** Гимны, молитвы, заклинания, благопожелания, покаяния, воскурения, послания, пророчества, сборники текстов, используемые во время обрядов, дидактические сочинения. Культовые тексты, посвященные божествам (Ямантаке, Вайшраване, Эрлик-хану, Махакале, Майтрее, Авалокитешваре, Отачи, Ваджрасаттве). Описание обрядов («лама-йога», «гуру-йога», «махамудра», «подношения балина», «пхо-ба», похоронные обряды). Гимны горе Потале, святыням Тибета, Цзонгхаве, раю Аканиста, Сарасвати, Джамцарану, Дараэхе, Шакьямуни и бодисаттвам, двенадцати деяниям Шакьямуни, «Учителю и ученику». Обрядовые тексты («Подношение лампы», «Обряд вероисповедания», «Обряд для принявших обет поста», «Обряд покаяния»). Извлечения из «Книги мертвых».

**Конфессиональная, небуддийская литература.** Заклинания, молитвы, просьбы, обращения, посвященные культам Чингис-хана, Семисозвездия, Белого Старца, тенгриев, императоров, духов гор и земель, огня. Описание обрядов возвращения телу души, возлияния масла, скотоводческих, охотничьих. Описание цагалгана у агинских бурят. «Алтан дэвтэр». Истории шаманов.

**Конфуцианские канонические сочинения.** Конфуцианское четверокнижие на китайском, монгольском, маньжурском., языках. «Наставления маньчжурских императоров».

**Монгольские переводы христианских сочинений.** Католический трактат Матео Ричи «О состязании христианина с язычником 1831 г.», «Католический катехизис» Пан Гогуюня, «Катехизис» Американско-

норвежской миссии, «Евангелие от Павла», «Евангелие от Матфея», «Евангелие от Марка», «Евангелие от Луки». Христианские молитвы.

**Филология.** Грамматические сочинения, азбуки, учебники, разговорники, словари: двуязычные, трехязычные, четырехязычные, пятиязычные (монголо-тибетские, тибето-ойратские, маньчжуро-монгольские, монголо-китайско-маньчжурские, маньчжуро-китайско-монгольские, маньчжуро-монголо-тибето-китайские, санскрито-тибето-маньчжуро-монголо-китайские, русско-калмыцкие). Сочинение по истории монгольской письменности «Джирухену толта». Грамматики монгольского языка уратского Гоши Билигун Далай и Агван Дандара. Грамматики санскритского, тибетского языка. Азбуки Жамьяна и Лувсан Гомбоджаба.

**Медицина.** Фармакопеи, трактаты, терапевтические справочники, пособия по диагностике болезней, ветеринарии. «Джуд-ши». Сочинения с параллельными текстами на тибетском и монгольском языках. Руководства по терапии разных болезней с рецептурными указаниями. Каталоги лекарств с тибетскими и монгольскими названиями. Сочинения «О детских болезнях», «О кровопускании», «О лечении холеры», «О желтухе», «О вывихах, переломах у домашних животных и их лечение». «О лечении сифилиса», «Лечебная магия».

**География** Описание путешествий, монастырей, буддийских святынь, географические сочинения. «Описание путешествия бурятского хамбо ламы Дамба-Доржи Заяева», «Описание путешествия ургинского Джебзун дамба хутухты в Барун Дзу в 1803 г.», «О путешествии в Непал бурятского дамы Лубсан Миджид-Доржи. 1882» и описание его же путешествия в Тибет и Кашмир, «Путешествие в Непал бурятского ламы Андагаев». Описание монастырей Галдан, Брайпунг, Сэра, Даши-Лхунбо, «Описание святынь на горе Утайшань».

**Астрономия.** Астрономические сочинения, руководства по составлению календарей. Календари за 1722, 1782, 1795, 1872, 1892, 1903, 1815, 1874, 1902, 1904, 1909, 1812, 1914, 1919, 1923, 1928 гг. Китайское астрономическое

сочинение в 22 тетрадах, схемы движения Солнца и Луны, названия месяцев года на тибетском, монгольском и русском языках.

**Астрология.** Предсказания, заклинания-тарни, астрологические справочники с описаниями примет, гадания (по произвольным движениям, судорогам мышц и различных частей тела, по восьми *хулилам* – символам, на камешках, «по жребию», по бараньей лопатке, по 6 слогам: «*Ом-ма-ни-пад-ме-хум*», по монетам, по стихиям, при помощи карточек, по крикам сороки. Гадания о местонахождении души, о судьбе, об умерших, о благоприятном для путешествия времени, о времени стрижки, кастрации скота, постройки дома, купли-продажи, свадьбы, кровопускания и прижигания. «Книга гаданий». Гадательные круги, диаграммы. «Предсказания счастливых и несчастных дней». «Толкование сновидений». «Заклинания против дурных снов». «Сборник из 80 плохих примет».

В каждой рубрике есть уникальные произведения, которые являются ценнейшими памятниками монгольской словесности, важными достижениями исторической, художественной мысли монгольского народа.

Архив востоковедов ИВР РАН представляет собой богатейшее собрание рукописного наследия отечественных ученых по всем направлениям востоковедной науки. В нем имеется более 120 фондов, в которых представлены уникальные материалы, связанные с изучением истории, культуры, языка сотен народов. Это 28 000 ед. хр. В АВ хранятся неопубликованные монографии, материалы к ним, научные статьи, записи, выписки, конспекты, письма, реестры, описи, словари, материалы к ним, диссертации, материалы конференций и заседаний, карты, ноты, рисунки, фотографии. В Архиве отложилось большое количество официальных документов: протоколов, отчетов, постановлений, решений. Богато представлено эпистолярное наследие востоковедов. Годом создания Архива востоковедов принято считать год основания Азиатского музея (1818). К этому времени был накоплен определенный архивный материал по культуре

Востока. Первые поступления составили документы Конференц-Архива, Библиотеки Российской академии наук, рукописное наследие тюрколога Г.Я. Кера, профессора греческих и римских древностей Т.З.Байера и Д.К.Кантемира, дипломата, автора истории Оттоманской империи.

Х.Д.Френ, первый директор Азиатского музея, пополнил архив материалами Д.Г. Мессершмидта, Г.Ф.Миллера, П.П.Палласа И. Иерига, И.Э.Фишера, участников так называемых «физических» экспедиций, направлявшихся в XVII-XVIII вв. Российской академией наук в восточные страны.

В дальнейшем коллекции формировались из рукописного наследия ушедших из жизни востоковедов, которые имели отношение к Азиатскому музею, Коллегии иностранных дел, Санкт-Петербургскому университету. Одними из первых поступили архивы Х.Д.Френа, Б.А.Дорна, И.Н.Березина, В.Г. Тизенгаузена, В.Р.Розена. Много материалов было передано из Русского комитета для исследований Средней и Восточной Азии (РКСА). Комитет финансировался Министерством иностранных дел, имел хорошую материальную базу, организовал ряд экспедиций по Туркестану, Сибири, Дальнему Востоку, Центральной Азии, Ближнему Востоку. В «Книге для записей пожертвований от Русского Комитета» были записаны поступления от Ц. Жамцарано, Б.Барадийна, Б.Я. Владимирцова, Н.Очирова, А.В.Бурдукова. Они обогатили архив обширными данными по изучению тюркских и монгольских народов. За последние десятилетия в Архив поступили материалы монголоведов П.В.Погорельского, Б.И.Панкратова, Н.П. Шастиной, А.В. Бурдукова, индолога В.С.Воробьева-Десятовского, путешественника-исследователя Индии и Памира А.Е.Снесарева, ираниста А.А.Старикова, арабиста-историка А.Ф.Искандерова.

«Первый каталог старого фонда» составил К.Г.Залеман, который наносил шифр на узкоформатные карточки, так называемые «фишки». До 1918 г. Азиатский музей имел 3 отделения: 1. рукописи на восточных языках,

2. нумизматическое (вещевое) отделение, 3 книги и материалы на европейских языках о Востоке.

Архив востоковедов ИВР РАН сформирован из материалов третьего отделения. С 1919 г. оно стало называться «Восточным архивом» или «Азиатским архивом». К работе были привлечены В.М. Алексеев, В.В. Бартольд, И.Ю. Крачковский. С.Ф. Ольденбургом была составлена «Краткая памятка», которая до сих пор остается ценным документом по истории комплектования архива. В то время в Архиве было выделено 5 фондов: старый фонд (1640–1840), новый фонд (1840–1930), фонд особого хранения (1850–1912), необработанный фонд (1880–1910), делопроизводительный архив. В 1933–1937 гг. Азиатский архив входил в состав Рукописного фонда Института востоковедения, а в 1937 г. он был выделен в отдельное подразделение и получил нынешнее свое название - Архив востоковедов.

В 1956 г., был создан Совет Архива, организован выпуск справочного «Бюллетеня Архива востоковедов» в пяти машинописных экземплярах, начата работа над «Путеводителем по фондам Архива востоковедов». В 1949-1953 гг. личные фонды действительных членов и членов-корреспондентов АН – И.Я.Шмидта, В.В.Бартольда, Ф.И. Щербатского, В.В. Струве, Б.Я. Владимирцова, А.Н. Самойловича, В.Р.Розена, В.В. Радлова, И.А. Орбели и др. - были переданы в ЛО ААН СССР (СПб ФА РАН). В Архиве востоковедов остались лишь материалы, непосредственно относящиеся к работе академиков в Институте востоковедения. С начала 1960-х годов сотрудниками Архива востоковедов были Л.И.Чугуевский, Н.Д.Путинцева, Т.П.Горегляд, К.А.Бойко, Д.Е.Бертельс, А.М.Куликова, Т.А.Патрушева, М.Н.Кулис, О.С.Григорьева, К.В.Дубков, В.С.Федоров, Т.Е.Сиволап. В Архиве востоковедов имеются следующие тематические коллекции, называемые разрядами: «Китай», «Маньчжурия», «Монголия и Тибет», «Япония и Корея», «Индия и Индонезия», «Иран и Афганистан», «Турция», «Арабские страны», «Polyglotta» (где собраны тексты, написанные параллельно на нескольких

языках, а также материалы для словарей), «Палестина», «Африка», «Бурятия и Калмыкия», «Народы Кавказа и Закавказья», «Народы Сибири», «Тюркские народы», «Финно-угорские народы», «Народы Средней Азии», «Казахи», «Фонды учреждений», «Фонд Российского Палестинского общества», «Фонд Пекинской миссии», «Редакционно-издательский портфель», «Фонд диссертационных работ», «Фотоархив». Кроме того, есть более 100 личных фондов, названных по имени фондообразователей. Материалы о монголах, бурятах, калмыках имеются в следующих фондах:

- Бичурин Никита Яковлевич – ф.7, 54 дела
  - Голстунский Константин Федорович – ф. 60, 43 дела.
  - Жамцарано Цыбен Жамцаранович – ф. 62, 148 дел.
  - Иериг Иоганн – ф. 21, 7 дел
  - Казакевич Владимир Александрович – ф. 63. 29 дел
  - Клеменц Дмитрий Александрович – ф. 28, 778 дел
  - Ковалевский Осип Михайлович – ф. 29, 29 дел.
  - Котвич Владислав Людвигович – ф.31, 25 дел.
  - Кюннер Николай Васильевич – ф. 91, 13 дел.
  - Панкратов Борис Иванович – ф. 145, 501 дело.
  - Погорельский Павел Васильевич – ф. 104, 336 дел.
  - Позднеев Алексей Матвеевич – ф. 44, 319 дел.
  - Шастина Нина Павловна – ф. 146 (не описан)
  - Шиллинг фон Канштадт – ф. 56. 338 дел.
  - Якимов Василий Дмитриевич – ф. 83. 30 дел.
- а также ученых других специальностей,
- Френ Христиан Данилович – ф. 54. 1487 дел
  - Каменский Павел Иванович – ф. 24, 26 дел
  - Клапрот Генрих-Юлий – ф. 27, 38 дел.
  - Обермиллер Евгений Евгеньевич – ф.100, 91 дело
  - Тубянский Михаил Израилевич – ф.53, 172 дела
  - Байер Теофил (Готлиб) Зингфрид – ф.4, 26 дел

- Владимирцов Борис Яковлевич – ф. 82, передан в Архив Академиков РАН (АА РАН)
- Радлов Василий Васильевич – ф. 45 (передан в АА РАН)
- Самойлович Александр Николаевич – ф.81 (передан в АА РАН)
- Шмидт Яков Иванович ф. 57 – (передан в АА РАН)

Публикаций об Архиве востоковедов ИВР РАН более 500. Это, прежде всего, работы, И.И.Иориша, Д.Е. Бертельса, Г.М.Бонгард-Левина, Э.Н.Темкина, М.П.Волковой, Л.В.Дмитриевой, Л.Л.Громковской, А.Н.Кононова, С.А.Козина, И.Ю.Крачковского, Б.В.Лунина, Л.Н.Меньшикова, Н.Д.Путинцевой, П.Е.Скачкова, Л.И.Чугуевского, Н.П.Шастиной, Н.Н.Туманович, А.М.Куликовой, И.В.Кульганек, Р.Ш.Шарафутдиновой, А.Н.Хохлова, Н.П. Лужецкой, И.Ф.Павловой.

К наиболее интересным работам по монголоведению можно отнести монографию О.М.Ковалевского «Монголы», работу Н.Я.Бичурина «Анонимная Черновая история монголов», фольклорные материалы Ц.Жамцарано, Б.И.Панкратова, дневники Б. Барадийна, переписку А.В.Бурдукова, работы по истории Монголии В.А.Казакевича, исследования по буддизму М.И. Тубянского, дешифровку П.И. Кафарова старомонгольского текста «Юань чао би ши», дневники Н.Н.Шнитникова, Л.Е.Жапова, «Материалы экспедиции Витте», Перевод Н.Н. Поппе «Оюн тульхур», машинопись П.А.Бадмаева «Большого академического монголо-русского литературного словаря» (200 а.л.), «Монголо-маньчжуро-китайско русский лексикон в трех томах» С. Липовцова, переписка о земельной реформе Степных дум, личные архивы тайшей, родовых начальников, отчеты о поездках в калмыцкие степи А.Брозинкевича, А.Д.Руднева, Г. Вевера, фольклорные материалы Н.Очирова, Ф.М.Муромского, Б. Цыренова, А.М.Хамгашалова, «Калмыцкие материалы, принадлежавшие протестантским миссионерам начала XIX в. в Сарепте и доставленные в Санкт-Петербург сыном Сарептского аптекаря Гольбаха в начале 20 в», отчеты о путешествиях в Монголию Н.М.Ядринцева, Н.Уланова, монголо-

калмыцкие документы и письма из коллекции Э.Э. Ухтомского, письма Дамбижанцана к А.В.Бурдукову. Многие архивные материалы ждут своих исследователей.

Таким образом, ИВР РАН имеет богатую историю. До сих пор он продолжает оставаться центром монголоведения России, где ведутся научные исследования по филологии, истории, культуре и фольклору монголоязычных народов и сохранению их рукописного наследия.